



## Kunngerð

Tað verður her gjørt kunnugt, at við valið til Tórshavnar býráð og Tórshavnar skúlaráð tann 8. desember 1988, sum fer fram frá kl. 10.00-13.00 og frá 15.00-20.00 verða 3 atkvøðingarøki, nevniliga:

1. Kaldbak og Kaldbakshotnur við valhøli í Kaldbak.
2. Sund, Hvítanes, Hoyvík og Ternuryggur eystanfyrir Høydalsá við valhøli í Hoyvík, og
3. Gamla Havnar kommuna og Mjærkadalur við valhøli í Ítróttarhøllini á Hálsi.

Vart verður gjørt við, at valrætt til býráðsvalið hevur hvør tann, sum

- a. hevur fyllt 18 ár og annars lýkur hinar treytirnar fyri valrætti og valbæri til Føroya Løgting,
- b. er tilmeldaður fólkayvirlitið í Tórshavn í seinasta lagi 7 dagar undan valdegnum,
- c. og um hin 8. desember 1988 framvegis er búsitandi í Tórshavnar kommunu.
- d. Hóast lítra a) kunnu statsborgarar úr hinum norðanlondum velja til kommunuval um so er, at teir hava havt fastan bústað í Føroyum seinastu 3 árin undan valinum.

Eingin, sum stendur ikki á vallistanum, kann útinna valrætt.

Um onkur er komin á vallistan, men sum ikki longur er fast-búgvandi í kommununi, hevur hann ikki rætt til at velja.

Tórshavn hin 24. november 1988  
**VALNEVND TÓRSHAVNAR BÝRÁÐS**

tíli feløg á stovn, hava vit onki her í Havn.

Harafturimóti hava vit eitt ótal av feløgum, sum hava eitt meira yvirræð mál — áhugafeløg — av ymiskum slag.

Hetta eru feløg, ætlað teimum við serligum áhuga fyri ítrótti, tónleiki, religiön, politikki osfr.

Alt gott um hesi feløg at siga, men mong av teimum ungu, sum eru virkin her, kundu eisini hugsað sær at koma saman við øðrum ungum í øðrum sambandi og harafturat eru mong ung í Havn, sum ikki eru limir í hesum feløgum.

### Tilboð til ungdomin

Seta vit okkum spurningin hvørji tilboð hevur ungdomurin í Havn umframt at luttaka í tiltøkum hjá verandi feløgum, er svarið: Passivt kommer-siellt undirhald, ella válan á gøtuni.

Umframt at hetta passiva undirhald er ógvuliga dyrt, lærir tað ikki tey ungu at hugsa og handla

sjálvi. Ti eiga vit at útvega teimum ungu annan møguleika afturat hesum.

Ein brúkligur møguleiki eru fritíðar- og ungdomsfeløg, har ungdomurin ikki verður undirhaldin, men heldur ikki sleptur upp á fjall.

Tað er ikki nóg mikið at lata teimum ungu eina rammu uttan eitt ávist innihald. Eitt hús í sær sjálvum er ikki nóg mikið. Hetta er prógvað við t.d. Skansastovu fleiri ferðir.

### Vegleiðing er neyðug

Frá born siggja dagsins ljós og til tey ikki kunnu sigast at vera børn ella ung longur, verða tey leidd og stýrd av øðrum.

Í vøggustovu og barnagarði, ella heima. Síðani øll skúlaárin og aftur í einhvørja vinnuliga læru. Alt undir einhvørjari leiðslu.

Ti er tað heilt burturvið at trúgva, at hesi ungu knappliga eru fôr fyri at átaka sær allar tær uppgávur, sum eru við at stýra og skipa fyri einum

ungdomsarbæði.

Hugsu vit um tey fyrr umtalaðu feløgin, finna vit vegleiðarar í øllum. Fólk koma har sum ung, og so hvørt tey sjálvi gerast eldri, verða tey sjálvi leiðarar osfr.

Tá talan er um fritíðar- og ungdomsfeløg, er støðan ein heilt onnur.

Í tilvikum ungdomsfeløgum koma tey 14 ára gomul, og heilt fá ár seinni eru tey ikki har longur. Júst tá tey kundu havt aldur og royndir at vegleitt teimum yngnu.

Ti er neyðugt, at tilvik fritíðar- og ungdomsfeløg hava vegleiðarar.

Hinvegin er eins neyðugt, at hendan vegleiðing ikki verður nøkur stýring. Tað er av alstórum týðningi, at tey ungu sjálvi skapa innihaldið í arbeiðinum. Hetta gevur teimum ungu ábyrgdarsensu og størri áhuga til sjálvi at skapa.

### Fjølbroytt innihald

Aldurin á teimum, sum koma í fritíðarfeløg er 8 til 14 ár og í ungdomsfeløgin

15 til 18 (20) ár — kanska eldri.

Tað, tey ungu kunnu fáast við í hesum feløgum kann vera alt, sum hevur teirra áhuga. Kanska serliga tilíkt, sum teimum ikki frammanundan stendur í boði. T.d. arbeiða við súkklum, prutlum, ymisk handarbæði, træsmó, ymisk spøl, dans o.m.a.

### Vit gevast ikki so

At geva teimum ungu eitt fjølbroytt og innihaldsrikt fritíðarvirksmi hevur alt at siga. Tað vita tey ungu. Og tað vita ikki minst vit, sum eru foreldur at ungum fólk.

Fær Javnaðarflokkurin undirtøku við valið 8. desember, skal eingin ívast í, at hetta verður eitt av okkara fremstu málum at virka fyri.

Fáa vit nóg stóra ávirkan á býarpolitikkinn fram-yvir, skal eingin ívast í, at vit hava eitt ella fleiri væl-virkandi ungdomshús í Havn um heilt stutta tíð.

Torfinn Smith

## Rittin pf. søkir fyrri P/F Havnar Timburhandil: Høgru hond stjórans; — komandi stjóra

Havnar Timburhandil er ein handilsfyrirteka í støðugum vøkstri, er Føroya størsta innan sitt umráði. Fyrirtekan, har 50 starvsfólk arbeiða, er sera væl uppbygd, og er víðurkend av kundunum.

Umsøkjarin skal, í tilknýti til stjóran, og í neyvum samarbeiði við hann, taka sær av dagligu leiðsluni. Stjórin sjálvur vil stigvíst minka sín leiklut í fyrirtekuni.

Tygum skulu við øðrum orðum hava ta dagligu leiðsluna um hendi, og skulu kunna yvirtaka meira og meira ábyrgd, eftir sum tygum fáa innlit í fyrirtekuna, og vísa framgongd.

Kunnleiki til timbur og byggitilfar er ikki neyðugt, tað er meira týðningarmikið, at tygum hava praktiskar royndir, og eru ein góður handilsmaður.

Umsøkjarin skal hava forrætnings/handilsútbúgving. Skal eisini hava kunnleika til fyrisiting og roknskap. Harafturat góð leiðara- og samstarvsevni, og vera loyalar.

Ert tú tann rætti maðurin, er fyrirtekan til reiðar at lona tær við tí røttu lønini.

Allir fyrispurningar og umsóknir vera viðgjørðar í avgjörðum trúnaði.

Um tygum ynskja fleiri upplýsingar um starvið, kunnu tygum ringja tlf. 18513 og tosa við Georg Søndergaard.

Umsóknir vera at senda til:

**Rittin pf.**

Virksomhedsrådgivning

Hvannkrókur 7 B

Postboks 1064

110 Tórshavn

**UT AT FERÐAST?**

**Tú kanst verða um ein háls...**

**Bert føroyska ferðatryggingin umfatar eisini sjúku- og heimflutning til Føroya.**

SPYR - VIT LEIDBEINA!

**TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR**

TLF. 14590